

#### असाधारण

### EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—इन्सम्ब (i)

PART II—Section 3—Sub-section (i)

## प्राधिकार से प्रकाशित

### PUBLISHED BY AUTHORITY

संo 144]

नई विल्ली, शनिवार, अप्रैल 30, 1977/वैशास 10, 1899

No. 144]

NEW DELHI, SATURDAY, APRIL 30, 1977/VAISAKHA 10, 1899

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या वी जाती हैं जिससे कि वह असग संकलन के रूप में रखा आ सक्षे ।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

#### MINISTRY OF HOME AFFAIRS

#### NOTIFICATION

New Delhi, the 30th April 1977

G.S.R. 211(E).—The following Proclamation by the President is published for general information:

Whereas, I, Basappa Danappa Jatti, Vice-President acting as President of India, am satisfied that a situation has arisen in which the Government of Rajasthan cannot be carried on in accordance with the provisions of the Constitution of India (hereinafter referred to as "the Constitution");

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by article 356 of the Constitution and of all other powers enabling me in that behalf, I hereby proclaim that I—

(a) assume to myself as President of India all functions of the Government of the said State and all powers vested in or exercisable by the Governor of that State,

- (b) declare that the powers of the Legislature of the said State shall be exercisable by or under the authority of Parliament, and
- (c) make the following incidental and consequential provisions which appear to me to be necessary or desirable for giving effect to the objects of this Proclamation, namely
  - (1) in the exercise of the functions and powers assumed to myself by virtue of clause (a) of this Proclamation as aforesaid, it shall be lawful for me as President of India to act to such extent as I think fit through the Governor of the said State.
  - (ii) the operation of the following provisions of the Constitution in relation to that State is hereby suspended, namely
    - so much of the proviso to article 3 as relates to the reference by the President to the Legislature of the State,
    - so much of clause (2) of article 151 as relates to the laying before the Legislature of the State of the report submitted to the Governor by the Comptroller and Auditor-General of India,

articles 163 and 164,

- so much of clause (3) of article 166 as relates to the allocation among the Ministers of the business of the Government of the State, article 167 and so much of clause (1) of article 169 as relates to the passing of a resolution by the Legislative Assembly of a State,
- clause (1) and sub-clause (a) of clause (2) of article 174; articles 175 to 178 (both inclusive), clauses (b) and (c) of article 179 and the first proviso to that article and articles 180 and 181;
- so much of article 186 as relates to the salaries and allowances of the Deputy Speaker of the Legislative Assembly, articles 188, 189, 193, 194, 195 and 196, article 198, clauses (3) and (4) of article 199; articles 200 and 201,
- so much of clause (3) of article 202 as relates to the salaries and allowances of the Deputy Speaker of the Legislative Assembly; articles 208 to 211 (both inclusive) the proviso to clause (1) and the proviso to clause (3) of article 213, and
- so much of clause (2) of article 323 as relates to the laying of the report with a memorandum before the Legislature of the State.
- (iii) the Legislative Assembly of the said State is hereby dissolved,
- (iv) any reference in the Constitution to the Governor shall in relation to the said State be construed as a reference to the President, and any reference therein to the Legislature of the State or the Houses thereof shall, in so far as it relates to the functions and powers thereof, be construed, unless the context otherwise requires as a reference to Parliament, and, in particular, the references in article 213 to the Governor and to the Legislature of the State or the House

thereof shall be construed as references to the President and to Parliament or the Houses thereof respectively:

Provided that nothing herein shall affect the provisions of article 199, articles 155 to 159 (both inclusive), article 299 and article 361 and paragraphs 1 to 4 (both inclusive) of the Second Schedule or prevent the President from acting under sub-clause (1) of this clause to such extent as he thinks fit through the Governor of the said State,

(v) any reference in the Constitution to Acts or laws of or made by the Legislature of the State shall be construed as including a reference to Acts or laws made, in exercise of the powers of the Legislature of the State, by Parliament by virtue of this Proclamation, or by the President or other authority referred to in sub-clause (a) of clause (1) of article 357 of the Constitution, and the Rajasthan General Clauses Act, 1955 (Rajasthan Act 8 of 1955), as in force in the State of Rajasthan, and so much of the General Clauses Act, 1897 (10 of 1897), as applies to State laws, shall have effect in relation to any such Act or law as if it were an Act of the Legislature of the State

New Delhi,

B. D. JATTI,

The 30th April, 1977.

Vice-President acting as President.

[No. V/11013/3/77-S&P(DV)]

New Delhi, The 30th April, 1977 T. C A. SRINIVASAVARADAN, Secy.

#### ORDER

New Delhi, the 30th April 1977

G.S.R. 212(E).—The following Order by the President is published for general information.

In pursuance of sub-clause (i) of clause (c) of the Proclamation issued on this the 30th day of April, 1977, by me under article 356 of the Constitution of India, I hereby direct that all the functions of the Government of the State of Rajasthan and all the powers vested in or exercisable by the Governor of that State under the Constitution or under any law in force in that State, which have been assumed by the President by virtue of clause (a) of the said Proclamation, shall, subject to the superintendence, direction and control of the President, be exercisable also by the Governor of the said State.

B. D. JATTI,

The 30th April, 1977

Vice-President acting as President.

[No. V/11013/3/77-S&P(DV)]

T. C. A. SRINIVASAVARADAN, Secy.

New Delhi, The 30th April, 1977.

# गृह मंत्रासम

## मधिसूचना

# नई दिल्ली, 30 भ्रप्रैल, 1977

सा० का० नि० 211 (ग्र).---राष्ट्रपति द्वारा जारी की नई निम्नलिखित उव्योषणा सर्व-साधारण के सूचनार्य प्रकाशित की जा रही है:

यतः मेरा, भारत के राष्ट्रपति के रूप में कार्य करते हुए उपराष्ट्रपति, बसप्पा दानप्पा जत्ती का समाधान हो गया है कि ऐसी स्थिति उत्पन्न हो गई है जिसनें कि राजस्थान राज्य का शासन भारत के संविधान (जिसे इसमें इसके पश्चात् 'सविधान' कहा गया है) के उपबन्धों के धनुसार नहीं चलाया जा सकता है;

श्रतः श्रव मैं, सिवधान के श्रनुच्छेद 356 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का तथा उस निमित्त मुझे समर्थ बनाने वाली श्रन्य सभी शक्तियों का प्रयोग करने हुए एतद्द्वारा उद्घोषणा करना हूं कि मैं .--

- (क) उक्त राज्य की सरकार के सभी कृत्य और उस राज्य के राज्यवाल में निहित या एनद्दारा प्रयोक्तव्य सभी शक्तिया, भारत के राष्ट्रवित के रूप मे अपने हाथ में लेता हुं;
- (ख) घोषित करता हू कि उक्त राज्य के विधान मण्डल की शक्तिया ससद् के प्राधिकार द्वारा या श्रधीन प्रयोक्तव्य होगी, भौर
- (ग) निम्नलिखित म्रानुपिंगक भ्रौर पारिणामिक उपबन्ध करता हूं जो इस उव्घोषणा के उद्देश्यों को प्रभावी करने के लिए मुझे म्रावण्यक या वाछनीय प्रतीत होते हैं, भ्रर्थात् ---
  - (i) इस उद्घोषणा के उपर्युक्त खण्ड (क) के भ्राधार पर अपने हाथ में लिए गए कृत्यों भीर गक्तियो का प्रयोग करने में, मेरे लिए भारत के राष्ट्रपति के रूप में उस सीमा तक जिस तक मैं ठीक सम बूं उक्त राज्य के राज्यपाल के माध्यम से कार्य करना विधिपूर्ण होगा;
  - (ii) उस राज्य के सम्बन्ध में संविधान के निम्निलिखित उपबन्धों के प्रवर्तन को एतव्दारा निलम्बित किया जाता है; प्रर्थात् :--
  - धनुष्छेद 3 के परन्तुक का उतना भाग जितने का सम्बन्ध राष्ट्रपति द्वारा राज्य के विधान मण्डल को निदेश करने से हैं;
  - अनुष्ठिद 151 के खण्ड (2) का उत्तरा भाग जितने का सम्बन्ध भारत के नियन्त्रक महालेखा परीक्षक द्वारा राज्यपाल को प्रस्तुत की यई रिपोर्ट के राज्य विधान मण्डल के समक्ष रखे जाने से है;

# मतुरुकेर 163 भीर 164;

- धनुक्छेद 166 के खण्ड (3) का उतना भाग जितने का सम्बन्ध राज्य सरकार के कार्यों का मंत्रियों के बीच भावंटन से है; भनुक्छेद 167 भीर भनुक्छेद 169 के खण्ड (1) का उतना भाग जितने का सम्बन्ध राज्य की विधान सभा द्वारा संकल्प के पारित किए आने से है;
- भनुष्छेद 174 का खण्ड (1) भीर खण्ड (2) का उपखण्ड (क); भनुष्छेद 175 से 178 तक (जिस रे ये दोनों सम्मिलित है); भनुष्छेद 179 का खण्ड (ख) भीर (ग) भीर उस भनुष्छेद का प्रथम परन्तुक श्रीर भनुष्छेद 130 भीर 131;
- मनुच्छेद 1:6 का उतना भाग जितने का सम्बन्ध विधान सभा के उपाध्यक्ष के संबलमों भौर भत्तों में है, मनुच्छेद 18:, 1:9, 193, 194, 195 तथा 196; मनुच्छेद 19:; मनुच्छेद 199 का खण्ड (3) भौर खण्ड (4); मनुच्छेद 200 भौर 201;
- श्रनुच्छेद 202 के खण्ड (3) का उतना भाग जितने का सम्बन्ध विधान सभा के उपाध्यक्ष के संबलमो श्रीर भत्तों में हैं, श्रनुच्छेद 203 से 211 तक (जिसमें यह दोनों सम्मिलित है); श्रनुच्छेद 213 के खण्ड (1) का परन्तुक श्रीर खण्ड (3) परन्तुक, श्रीर
- म्रनुच्छेद 323 के खण्ड (2) का उत्तना भाग जितने का सम्बन्ध ज्ञानन महित रिपोर्ट को राज्य के वित्र न मण्डल के समक्ष रखे जाने से है;
- (iii) उक्त राज्य की विधान सभा एतद्द्वारा विघटित की जाती है;
- (iv) सिवधान में राज्यपाल के प्रति किसीं निदेश का ग्रर्थ उस राज्य के सम्बन्ध में राष्ट्रपति के प्रति निदेश लगाया जाएमा और उसमें राज्य के विधान मण्डल या विधान सभा के प्रति किसी निदेश का, जहा तक उसका सम्बन्ध उसके कुत्यों ग्रीर उसकी शक्तियों से हैं, ग्रर्थ जब तक कि सन्दर्भ में ग्रन्म था ग्रेपिशत न हो, ससद् के प्रति निदेश लगाया जाएगा, श्रीर विशिष्टतया श्रनुच्छेद 213 में राज्यपाल ग्रीर राज्य विधान मण्डल याँ विधान सभा के प्रति निदेश का ग्रंथ क्रमश. राष्ट्रपति ग्रीर ससद् या उसके सबनो के प्रति निदेश लगाया जाएगा;
- परन्तु इसमें को कोई बात अनुन्छेद 153, अनुन्छेद 155 से लेकर अनुन्छेद 159 तक (जिसमें ये दोनों भी सम्मिलित है) अनुन्छेद 299 और अनुन्छेद 361 तथा दितीय अनुसूची के पैरा 1 से लेकर पैरा 4 तक (जिसमें ये दोनों सम्मिलित है)

के उपबन्धों पर प्रभाव नहीं डालेंगे श्रीर न राष्ट्रपति को इस खण्ड के उपखण्ड (1) के श्रधीन उस सीमा क्षक जहां तक यह ठीक समझें, उक्त राज्य के राज्यपाल के माध्यम से कार्य करने से निवारित करेगी;

(v) सिवधान में राज्य के विधान मण्डल के या एनद्दारा बनाए गए श्रिधिनियमों या विधियों के प्रति किसी निर्देश का ऐसे अर्थ लगाया जाएगा मानों उसके श्रन्नर्गेत इस उद्घोषणा के आधार पर संमद् द्वारा या राष्ट्रपति या सिवधान के अनुच्छेद 357 के खण्ड (1) के उप-खण्ड (क) मे निर्दिष्ट अन्य प्राधिकारी द्वारा राज्य के विधान मण्डल की शक्तियों का प्रयोग करते हुए बनाए गए श्रिधिनियमों या विधियों के प्रति निर्देश है, और राजस्थान साधारण खण्ड श्रिधिनियम, 1955 (राजस्थान 1955 का अधिनियम 8), जिस रूप मे राजस्थान राज्य में लागू है; और साधारण खण्ड श्रिधिनियम 1 97 (1897 के 10 मे) का उतना भाग जितना राज्य विधियों पर लागू है, ऐसे किसी श्रिधिनियम या विधि के बारे मे ऐसे प्रभावी होगा मानो यह उस राज्य के विधान मण्डल का श्रिधिनियम हो।

बसप्पा दान पा जती

नई दिस्सी, 30 धप्रैल, 1977 राष्ट्रपति के रूप के कार्य करते हुं उप-राष्ट्रपति।

[स॰ V/11013/3/77-एसः एंड पी॰ (डी-V)

टी० ी०! श्रीनिवासवरदन

30 भ्रप्रैस, 1977

सचिव ।

ग्रादेश

नई दिस्ली, 30 मनैल, 1977

सा० का० नि० 212 (थ्र)---राष्ट्रपति द्वारा जारी विया गया निम्नलिखित मादेश सदे-साधारण के सूचनार्थ प्रकाशित किया जा रहा है:---

भारत के संविधान के अनुष्छेद 356 के अधीन मेरे द्वारा आज 1977 को अप्रैल के तीसवें द न जारी की गई उद्घोषणा के खण्ड (ग) के उपखण्ड (1) का अनुसरण करते हुए में एतद्वारा निदेश देता हूं कि राजस्थान राज्य सरकार के सभी कृत्य और मंविधान के श्रश्नीन या उस राज्य में प्रकृत किसी विधि के श्रधीन उस राज्य के राज्यपाल में निहित या प्रयोक्तव्य सभी शक्तिया, जिनको राष्ट्रवित उक्त उद्घोषणा के खण्ड (क) के श्राधार पर श्रपने हाथ में ले लिया है, राष्ट्रवित के श्रश्नीक्षण, निरेशन श्रीर नियन्त्रण के श्रध्यधीन रहते हुए, उक्त राज्य के राज्यपाल द्वारा मो नोत्वाक्ष्य में ने

नई दिल्ली,

बसप्पा दानःपः जसी

30 श्रप्रैल, 1977

राष्ट्रपति के रूप मे कार्य करते हुए उप-राष्ट्रपति ।

 $[i\circ V/11013\ 3\ 77$ -एस । एड पी । (डी-V)]

नई दिल्ली,

टी० सी० ए० श्रीनिवासवरदन,

30 भन्नेल, 1977

सचिव ।